Porównanie tłumaczeń Łukasza 23:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Oni zaś napierali głosami wielkimi prosząc by On zostać ukrzyżowanym i wzmagały się głosy ich i arcykapłanów |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oni jednak nalegali głośnym wołaniem, domagając się Jego ukrzyżowania\* – i ich krzyki zaczęły przemagać.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oni zaś napierali głosami wielkimi żądając, (by) on (został ukrzyżowany), i wzmagały się głosy ich.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | (Oni) zaś napierali głosami wielkimi prosząc (by) On zostać ukrzyżowanym i wzmagały się głosy ich i arcykapłanów |

1. 1) <x>490 23:33</x> [↑](#footnote-ref-2)